

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Sorengo			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																				
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code												
Team / Mannschaft / Club Società			Sorengo			2L																										
Lieu / Ort Location / Luogo			Sorengo			Date / Datum Date / Data			22.03.2026																							
Start / Beginn Début / Inizio			16:00			End / Ende Fin / Fine			17:50			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DD01																	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																										
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																										
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			70																							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																										
Time Keeper Chronométrateur			226018 MESSORI Jonathan			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			4014														
Official scorer Marqueur			226045 DOS SANTOS ESTEVES Pedro			2			Novaggio Twins Ilb			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
Referee 1 Arbitre 1			20907 QUIRICI Loris			3			Novaggio Twins Ilb			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
Referee 2 Arbitre 2			225005 BERNASCONI Paolo			2			Novaggio Twins Ilb			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
Tech. Director Directeur tech.						2			Novaggio Twins Ilb			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
RESULT			FINAL																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins Ilb																											
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2	1	CAPTAIN 1																											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0	0	CAPTAIN 2																											
Penalty / Rigori			0	0																												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			2135		
																		COACH			LISCHETTI Luca											
																		TOTAL			8											
																		TIME OUT			X											
																		TOTAL			2 min											
																		TOTAL			3											
																		TOTAL			2 min											
																		TOTAL			8											
																		TOTAL			10 min											